

張治中題

# 戰時民訓

【一期星】

號六卅第

【日一月八年七廿】

## 湖南省民衆訓練指導處令二件

湖南省民衆訓練指導處訓令 民指字第一三八〇號

令各縣(市)民訓總隊部

案查本處二十七年六月二十六日命令：「茲製定各大隊暨各中隊組訓概況表頒發，仰按照各該表附註欄內說明，據實填報。」并附頒發表紙各若干份。查該兩項表格，一則爲此次組訓經過及成績之報告，再則爲今後繼續訓練之參考，關係至爲重大。茲特重申前令：各級隊部應切實辦理；如有中途離職，或已經返校不及填報者，仰各主管人員代爲填就，彙呈本處，以資查攷。除分令外，合亟令仰該部，即便遵照，并轉飭所屬一體遵照爲要！切切此令。

兼處長 張治中

兼副處長 賴 瑾

中 華 民 國 二 十 七 年 七 月 二 十 五 日

湖南省民衆訓練指導處 字第一三八〇號

令長沙市民訓總隊部

呈一件 呈請嘉獎第二區婦女中隊訓練員曹晉奉公潔已由

呈悉。該訓練員曹晉奉公潔已，殊屬難能可貴，應予傳令嘉獎。除送登戰訓并填發獎狀外，嗣後關於此項捐款應移作慰勞傷兵之用，仰卽知照；並轉飭知照具領。附發獎狀一紙。

此令。

兼處長 張治中

兼副處長 賴 瑾

朱經農

中華民國廿七年七月二十六日

### 第卅六號目錄

湖南省民衆訓練指導處令二件  
過去的教訓和今後的努力  
怎樣教農民唱歌？  
抗戰近訊、國內外要聞、民訓消息  
一週文摘：  
民族戰爭與歷史教訓(蕭一山)  
德國如何能作戰？(威爾遜)  
特載：  
湖南省地方行政幹事學校婦女訓練員工作剪影  
九江附近戰事形勢地圖  
編後

金漢康  
盧漢章  
編者

# 過去的教訓和今後的努力

金漢虛

## 關於組訓民衆的工作方式之檢討

「組織民衆」在抗戰建國的目標下，的確是一切政治軍事設施的基礎工作。沒有這種基礎工作的推行，什麼都會遭遇困難和阻礙的。因此，「組織民衆」，「訓練民衆」成了抗戰時期最重要的事情。湖南六個月廣泛的組訓民衆的運動就在這個主題下展開了。六個月以來，民衆訓練是有着極偉大的貢獻的，至少無論在那一方面都起了不小的影響。整個湖南的市鎮農村都在這個抗戰的奔流下「動」起來了。然而，我們的工作是還沒有圓滿地達到原來的理想的。六個月的民訓工作，暴露了自己不少的錯誤。這些錯誤使我們多浪費了許多時光，許多精力，同時也使工作的結果和理想的標準中間的距離，加長了一點。

可是，過去的錯誤是不是也可以當作六個月來的收穫呢？爲了今後工作的開展，爲了今後更偉大的貢獻，過去的錯誤並不見得完全就是一種損失，另一方面也可以把它當作寶貴的教訓來看，而這種教訓只有在實踐的過程當中才收穫得到。過去的錯誤和弱點，我們要把它當作三叉路口的指路碑。過去的工作人走錯了的路，要把它刻寫在路碑上面，告知許多後來的人，不要再闖到「不通」或「羊腸」的小路去。

從若干工作朋友的通信和談話中，從自己工作的經驗中，我想這些錯誤也許不只屬於那一個地方和那一些工作人員的。

第一、民衆訓練是政治方面最重要的項目，應當如何把政治訓練當作整個訓練工作中最主要的內容；但是在實施的時候，政治

訓練變成了軍事訓練的尾巴。有些時候簡直差不多把政治訓練擱置起來了，整個訓練時間全用在軍事訓練上，這當然太偏了一點。我們過去抗戰之所以不順利，並不全部是軍事上的原因，大部是民衆沒有發動起來，沒有組織起來，民衆和抗戰脫了節，甚至某些地方的民衆還以爲是南軍和北軍打仗。這種情形的發生就是過去只有軍事上的動員，沒有政治上的動員，沒有廣大的民衆的政治力量做基礎，所以我們爲了要爭取全民族的解放，爭取最後勝利的實現，民衆訓練，是不能不把政治訓練當作主要的課題的。不然抗戰在一般民衆的腦中沒有一點兒影響，什麼都會失敗的。這次有若干工作人員，也許因爲教材缺乏的緣故吧？多只念一念「抗戰傳習片」。其他如中日問題、國際動態、抗戰形勢以及日常生活問題之討論等等，就不多見了。我們的工作目標到底是怎樣的呢？民衆訓練就僅僅只有立正、稍息、齊步走嗎？我們的工作名義和工作內容已經不相符合，過去對於政治訓練實在太不夠了。

第二、再檢討這次佔民衆訓練全部時間絕大部分的軍事訓練，到底是一個什麼面目。無論從那方面來看，今天的軍事訓練必須着重抗日的戰鬥教練及抗日戰術的知識之灌輸，這是大家所不會否認的吧！然而許多工作人員幾乎把「軍事訓練即制式教練」，這個觀念看做正確不過的事。全部訓練老是些齊步、正步、跑步及跪下、起立，這些最需要時光的訓練。據我所知道的，在鄉間沒有在鄉軍人協助的地方只是齊步、正步，馬虎一點就要兩個星期，跑步也要兩個星期，跑步立正，跑步跪下，跑步換齊步又要

兩個星期，再加上編組及其他事項，兩個月民衆訓練的時光完全就沒有了，至於政治訓練、精神講話、時事報告簡直沒有空隙插進去。這種錯誤的工作路線，並不是全由訓練員主觀方面產生的，客觀環境的影響也是一個原因。訓練的成績的優劣，似乎要從某種形式方面去判定，比喻某隊的跑步整齊，跑步跪下動作確實，就是某隊唯一的表現形式。當然，這種形式上的整齊確實，應該要引起一個好的判定的觀念。但是，我們不當遺忘了民衆訓練最主要的政治訓練，和戰鬥教練這些事情，以及各種訓練的時間之分配與分量之輕重等等。這樣，主觀客觀都使訓練員們盡力自束於純制式教練的軍事訓練，而民衆訓練的真實內容便落空了。所謂軍事訓練便變成了呆笨的純制式教練。

第三、從「組訓民衆」這句口號看來，我們的工作不但是訓練民衆，最重要的是組織民衆。民衆沒有訓練固然會弄得一團糟，而民衆沒有組織，更會弄成一盤散沙，組織有了訓練，便會更加堅強，訓練有了組織，力量便更來得巨大。組織與訓練是不可分開，而且不能分開的。六個月來的民衆訓練工作，訓練工作是實施了的，組織工作實施了沒有呢？這就不是普遍的事了。現在我們可以想像到一個問題：就是我們在工作告一段落，而離開了工作地點以後，這個地方的民衆是不是還有組織的存在呢？我怕在許多地方的工作人走了以後，什麼都沒有了，所謂「隊」，所謂「班」，恐怕只有一塊空頭招牌存在了，最少，它的組織和力量是一定大為低弱，這就是組織工作不夠的原由。不錯，在多數地方，工作人以他們的努力，以他們的刻苦耐勞，感動了許多民衆，建立了民衆的友情和信仰，某些工作人甚至獲得民衆近乎迷信的擁護與崇拜，這是不是就說明了組織工作已經成功呢？沒有的！這樣的路線會要弄成「人去政息」的結果，從前的「好人政

治」，也就是這樣結束了它的生命的。工作人能和民衆合得很好，是組織工作的最好的條件，然而這並不是說組織工作已經開始或成功。民衆一般地很不相信組織本身的力量，而看作純是工作人的力量，這樣，使他們便忘記了組織，忘記了自己。等到工作人一走，民衆們便失去中心，失了依靠，對於受訓這件事也許要發生夢一般的感覺呢。

所以，「組訓民衆」這件偉大的工作，我還沒有圓滿地正確地把它實踐起來。「組訓民衆」，忽略了組織工作，訓練工作忽略了政治工作，軍事訓練太注重純制式教練。

## 二、

張主席巡行湘西回來發表感想說：這一次的大規模的民訓工作已收到了很大的效果，我們對於領導者的這種過譽，真是感到無限的慚愧。我們自問我們的工作成績，對於原定標準實在還隔離得很遠，我們當如何把過去的缺陷填補起來，完成這一偉大的抗戰的使命，實現這一偉大的理想。

在一切工作中，錯誤和缺陷的發生是在所不免的，只要我們不斷地檢查，不斷地糾正和克服，以無畏的精神努力地向前邁進，美滿的理想之境一天一天就會接近至於達到的。針對前述的幾個嚴重的錯誤和弱點，我誠懇地提出左面幾個意見：

第一、要加強民衆的組織工作，我們過去的組織工作大概只有個人友好的感情的建立，而沒有真實地樹立組織基礎。有些地方受訓民衆，差不多經常只是在政治力量下威脅來的，連組織生活、集團生活、嘗試的興趣也沒有過，這種近乎拉夫式的強迫逼攏來的民衆，是不是可以結合成一個堅強有力的組織呢？因之，我們爲了要建立一個堅強有力的組織，而且要使這個組織永久存在，必然是要加強組織工作的。所謂組織工作並不是馬上就要他

們在形式上舉出一個班長、一個領袖就了事，尤其重要的就是要有一個周密的組織的訓練，這種組織的訓練不是只向民衆講幾次「民衆要組織起來」，一些空洞的理論，主要的要在行動上、思想上、乃至生活習慣上，培養一個組織的基礎，使他們對於組織感到興趣、感到需要、感到組織的力量之偉大，從而引起民衆對組織的團結心、愛護心、服從心。這樣，民衆的組織才得堅強，才不因訓練員離開而瓦解。這種組織的訓練可以從集體的旅行、遊藝、露營、以及對於抗敵工作之推行，本身日常問題之解決等等實踐的過程當中實施起來。一切的工作，訓練員們只可立於領導教育的地位，而不立於包辦強脅的地位。什麼工作都經過大家的討論、大家的決定、然後大家合力去做。使他們從實踐當中發見組織之重要，與本身力量之雄厚，獲得了成績、獲得了勝利都要歸功於民衆自己，不要使他們想到「這全是隊長的力量」，再慢慢從工作中選拔努力而優秀的份子特別教育之，使他們成爲工作的幹部，更加充實他們對於抗戰的認識和領導的技術，使他們容易得到民衆的信任。這樣，我們的組織工作便有了基礎，民衆的組織便不容易渙散或瓦解。

第二、重要的注意點就是要提高並充實政治訓練。前面所說的組織工作之成功與否，是以政治訓練爲前提的，政治訓練有效，組織工作也就順利，政治訓練欠缺，則組織工作推行困難，可以說政治訓練完全是以組織工作爲歸依的。目前我們對於民衆組織感到困難，都是由於政治訓練不夠的緣由。可是我們目前的工作目標是「組織民衆」，不但要武裝民衆的行動，並且要武裝民衆的頭腦，純粹的軍事訓練並不是我們的工作的全部內容。政治訓練在有些地方是用死背呆讀的辦法，有些地方是機械地背誦問答的方法，再就是一些千篇一律的精神講話，這當然是比較開明，

比較看重政治訓練了。可是在這裏，就發生了許多問題：背誦篇章和問答是不是就已經使民衆澈頭澈尾了解他所背誦的呢？如果已經了解是不是還用背誦呢？精神講話是否有秩序、有條理、並注意到聽從的情緒了呢？所以我們在政治訓練方面，一方面要提高政治訓練的地位，一方面要充實政治訓練的內容。家庭訪問、個別談話、集會訓練、中心政治問題的討論、時事報告等等，不但不可忽略或放棄，同時要充實其內容，經常要散發小傳單、通俗歌詞、編製壁報，工作人要在每一個中心政治問題下準備一個討論綱要。「抗戰傳習片」不必用單純的講解的方式，頂好是用集體討論的方式。比如第一號我們可以提出「我們爲什麼要打日本」這個中心問題讓大家都討論，設法使每個人都有發言的機會，歸納到「因爲日本鬼子要強佔我們土地，屠殺我們同胞」。在這個時候大家把日本佔去的土地，怎樣屠殺同胞照傳習片的內容道說出來。這種辦法比單純講解好一點，因爲認識字的人對於傳習片一看就懂，不認識字的人講也難懂，只有這種集體討論的方式容易收效，易引起興趣。政治訓練的項目很多，其他各種都必須要靈活地運用，充分準備，切不可因爲政治訓練枯燥乏味而放棄它，代之以純粹的軍事訓練。

第三、軍事訓練應當以戰鬥教練爲主，制式教練爲輔。這也許有人會以爲是外行話，我從一些人口中聽到，軍事訓練最重要的就是基本姿勢、基本動作，如果基本不堅固，就不能達到養成一個完全軍人的目的。這種意見在訓練新兵和軍官的時候，是很正確的，然而今天我們是訓練民衆，而且是短期的訓練民衆，就不能完全適用這個意見了。在軍隊中僅僅一個不動姿勢，也許要訓練個把月，複習若干次，也許一個新兵訓練了六個月還不能成爲一個完全軍人，而我們八個星期特別加快的訓練就成功了嗎？這

是萬難做到的事。而且從組織民衆的動機與目的看來，從當前非常緊迫的時機看來，我以為這種死板的軍事訓練的方式實有改革之必要。「整齊」、「確實」，當然是我們需要的，而「靈活」、「敏捷」、「實用」的尤其是我們所需要的。當今天敵騎進逼內地，威脅湖南的時候，我們所需要的訓練是一種靈活、敏捷而有實用的戰鬥教練、露營、行軍、夜間教育、緊急集合、防空防毒演習、爬山、打靶等等都是戰時軍訓萬不可少的，自衛的遊擊戰術之演練，也是必要的常識。而這些在過去都立配角地位，或者根本沒有過，單以我們這地方而論，受訓民衆從未摸過槍把，打過靶，請領子彈也不能達到目的，許多人都只注意到服裝的整齊、傘袋、乾糧袋、馬刀、電筒、毛巾、磁盤、證章之類。我們的軍事訓練到「跑步跪下」已經是難能可貴了，可是這個除了「整齊」以外，還有什麼東西存在，我們的抗戰力量增加了多少呢？因此，今後我們應該把這個錯誤糾正過來，使受訓練民衆每個人都能獲得靈活而有實用的軍事訓練，着重戰鬥教練，各種行軍演習，爬山打靶等等。

末了，由於六個月來的經歷，我感覺得訓練員的責任的重大，工作的重要，各個工作人本身對於抗戰的認識，和工作技術的充實，真是一件極其值得注意的事，沒有一個錯誤的認識和欠缺的技術可以領導或訓練出一羣優良的民衆來，尤其是工作人對於工作的路線要認清，否則徒有熱心和勇敢是自費力了的。錯誤和缺點是任何人都不免，問題是在能否糾正和填補它。基於這一點，建立客觀的工作檢查和工作批判是工作人今後必需的事。過去我們成功了，也失敗了，讓我們把失敗的骨骸樹立在三叉路口作爲一個路牌吧！

七、二〇、寫完。

## 怎樣教農民唱歌

施光啓

各位在鄉間工作的同志大家一定都感到農民歌詠的需要。不錯的歌詠在救亡運動中的地位與貢獻，早爲人所共知，這裏毋庸多談。我們就是從農民本身方面來說，他們也是很愛唱歌的；在鄉間，很能聽到一些農村裏的歌謠，不論是農夫、牧童，甚至村姑、婦女，他們都能輕歌一曲。從另一方面說呢，歌詠實在是最好的宣傳工具；以一個簡單的歌詞，使大家認識了字，明白了抗戰的意思，這歌詞的印象，不但是深深銘刻在他們的心坎裏，並且因了他們的歌唱而傳播了開來。那末教農民唱一支歌，實在比一篇聲淚俱下的演講詞還勝一籌。

我有一個朋友，也是在鄉間做民訓工作的，他對於歌詠很熱心，曾把最流行最普遍的歌曲——義勇軍進行曲，救亡進行曲，犧牲已到最后關頭等名曲，教農民唱，可是結果却換得了農民的諷笑，說：「這種洋歌，我們唱不來的！……」大家都不感興趣，有時連看熱鬧的也都覺無趣了。從這點事實上，我們可以認識：（一）農民歌詠和城市民衆歌詠不同，城市裏唱得很流行的歌，在鄉間是不適用的；（二）教農民唱歌很難得到固定的對象，稍微有一些不合他們的興趣，馬上會走得煙消雲散，使你啼笑皆非。教農民唱歌，並不是一件太容易的事。

那末，怎樣使農民高興唱歌呢？第一是在你的本身。一個指導者最低限度的要求是：（一）自己能夠學新歌，使材料不致發生恐慌；（二）能運用指揮棍，使大家的注意力集中在你身上，這樣才能提起大家的精神，把這一隻歌的神情表現出來；（三）如果指導者會運用一樣工具——如口琴笛胡琴之類，攜帶方便的樂

器，一定能夠吸引更多的羣衆，和增加更多的興趣。除了這三點以外，你還要有和藹的態度，和活潑的精神。假如你板起了臉教大家唱歌，自然會叫大家感到索然無味。第二，要有合適的歌曲。我們要站在農民的立場上來選擇歌曲，原則是簡單，易學，易唱，又容易教；歌詞不但要適合農民的程度，並且要和農民生活發生關係，能夠唱出他們心底的喜怒哀樂更好。曲調不但要動聽，更要適合農民的口胃。

可惜現在社會上所流行的歌曲，能夠適應於農村的，可以說少得鳳毛麟角，這實在是民衆歌詠運動的一個莫大的缺憾！我們當然渴望一般歌曲作家能夠改變作風，多作簡單的大衆歌曲；同時我們實地在鄉間工作的同志，也可以利用原有的曲調，依據當地的環境，和抗戰的情勢，把歌詞改編，以應急需。以筆者的經驗，鋤頭歌，鐮刀歌，風陽歌，打長江等曲調，都很合農民的口胃，極受他們的歡迎，唱起來又容易，教起來也不費力。還有農村裏原有的山歌山調，如：孟姜女，四季相思等，我們都可以利用改編。農民唱起來，一定更有興趣。

具備了上述兩個先決條件，那末你已經有一半成功了。還有一半，就要在方法上了。教學生唱歌有教授法，教素無訓練的農民唱歌，當然更要有方法。假如不得其法，農民還是不願跟你唱的。筆者所用的方法，雖不敢自誇成功，但推行時倒也相當順利。謹介紹於後，也許可以供各位同志的參考：

(一) 先將歌詞寫在一張大紙上，不必用曲譜和其他記號。要直寫。應該唱得重的地方就寫得粗大，輕的地方則較細小，節拍用紅線在字邊加直線。譬如：兩個字唱一拍的，就在這兩個字旁邊畫一根紅線；一字唱兩拍的，除了該字旁邊加一紅線外，再在下面空處畫一紅線，唱半拍的，就畫半條；要休止的地方；畫一

個圈。

(二) 把歌詞教大家認字，(不識字的人，好像教他讀一課書。)並解釋詞意，使大家明瞭這歌的內容。要講得有聲有色，大家唱起來便會格外有精神。

(三) 把字旁的紅線條，圈、等記號，以及字的粗、細、大、小耐着心，詳細的解釋，務使大家都能一目了然。

(四) 解釋指揮棍，使大家知道節拍和手勢的分別；怎樣是重，是低，怎樣是輕，是重。

(五) 你自己先唱一遍給大家聽。(如果有樂器，再奏一遍，以引起大家的興趣。)

(六) 一句一句地教，再一段一段地教，再從頭至尾教。(例如一歌有四句，你就一句一句地教，然後兩句兩句地教，再四句一起教。)中間你應當常常範唱，一方面也是讓他們休息。

(七) 大家唱的時候，你要跟着大家一齊唱，這樣才能提起大家的精神，同時這隻歌的情緒，可以在你的聲音上，臉上，手勢上，身上，表現出來。

(八) 聽見大家唱錯的時候，你必須馬上止住大家的歌聲，把錯誤指出來，把準確的唱法唱給大家聽，叫大家跟着唱。千萬不要等大家唱完了，才指出錯誤來，因為那時大家早把錯誤的地方忘記了。

(九) 第一個音(Pitch)要恰當。在沒有開始教唱歌的時候，你一定要給大家一個標準音。如果音不恰當，那麼大家唱到最高處就唱不出，最低處也會唱不出來。找第一個音的方法是這樣：先看一看這隻歌的最高音是什麼，最低音是什麼，然後以自己能夠唱出的最高音，作為這隻歌的最高音，依次唱下去，便能得到第一個恰當的音。

(十)唱歌要常常變換方式，切忌呆板。如分組比賽，一唱一和等。例如：鑼頭歌，就可以請一個人，或一小部份領唱，唱到「嗚呀海，嗚呀海！」時，大家齊唱，打長江的曲調，適合於對唱。諸如此類的形式，可以增加大家的興趣。

最後，還有三點應該注意的：  
(一)教唱歌不一定要專家，也許一位音樂家反而沒法教會農民。只要有決心，有胆量，肯研究，沒有不成功的。當你第一次上台的時候，看到下面人頭擠擠的羣衆，你千萬不要着慌，你應當告訴自己：「下面都是我的好朋友，沒有什麼害怕。」你的態度要非常自然，不要有一點拘束。

(二)在唱歌的時候，一定有許多婦女帶着孩子來看熱鬧，那時的秩序一定很亂。但是，你不要討厭他們，他們都是能夠唱歌的，我們正可以利用這些最愛唱歌的天真的孩子來幫助我們教唱歌，同時孩子們學歌的能力較強，他們嘴裏唱了歌，就沒有功夫吵鬧了。至於婦女，你不必去勉強她們唱，正因為你不勉強。她們倒會跟着大家偷偷的唱起來了，既然她們也能唱了，你更不要去注意她們；她們比較怕羞，假如你注意了，那她們準會一個個都溜之大吉。你要抓住各色各樣的羣衆，大家都唱歌，這樣才有聲色。

(三)教農民唱歌不比教城市民衆，軍隊，學生那樣容易教大家唱出口來，他們沒有集團唱歌的習慣，他們雖愛唱歌，但他們唱山歌時都是一個人唱的，你要他們在大庭廣衆之中，大家引吭高歌，究竟大家都存着怕羞的心理。那時你應當耐着性，隨機應變去打破他們這種心理，同時要引起他們的興趣。最好能唱出他們常說的話，歌唱他們苦樂的生活，如果你能夠把眼前一件共見的現象，很靈敏地配上一個他們能唱的曲調，這一定能引起他們濃厚的興趣和深刻的印象。有一次，筆者在鄉間教農民唱歌時，正是接連的下了幾天雨，雖然大家還是照常的來，但也不免露出厭悶的神情。當時我就馬上用着他們會唱的曲調，隨口唱出：「前天落雨，昨天落雨，今天落雨，落雨真討厭！」這一隻現實的短歌，引起了大家極高的興趣，在熱烈的歡笑聲中，我就用同一的曲調，教大家唱着：「我來唱歌，你來唱歌，他來唱歌，唱歌真快樂！」沒有幾分鐘，這兩隻歌大家都會了。

教農民唱歌是很有味的。當你看到下面幾百個男女老小的羣衆，跟着你的指揮而吼出雄壯的歌聲時，再，當你看見農夫農婦每晚舉着火炬，集合到你的跟前學歌時，啊，此情此景，真會叫你感奮得流淚。同志們！別忽略了這種偉大的力量啊！

雙七節寫於長沙

## 抗戰近訊

### 一、長江方面

九江方面自廿五日下午一時以後，因我軍一部份向西南陣地轉移，交通電訊阻隔，故該方面情形不明。此次血戰經過，大體如次：敵艦上月杪先佔據馬當、彭澤

後，敵艦一面溯江西上，利用其空軍轟炸九江獅子山間之封鎖綫，與兩岸砲兵陣地；同時九江新港，迭遭敵機轟炸，沿江陣地悉成廢墟，惟獅子山方面我砲兵陣地，在終日敵機轟炸之下，仍艱苦撐持，迭予敵以痛擊。以是敵軍溯江西上，遇有阻礙，乃利用輕汽艇，轉向鄱陽湖西岸進

動。二十三日上午零時半，敵二三百人，分乘小汽艇多艘，由敵艦三艘掩護，在姑塘北水神庵強行登陸。查是項登陸之敵部隊，爲台灣軍波田所部，其軍隊教育頗重，登陸訓練，安慶登陸，即係該項部隊，此次復調至鄱陽湖西作戰。敵艦隨後又增至八艘，另有運輸艦二，小汽艇六十，滿載敵兵約二千人，繼續登陸，經我守軍迎頭痛擊，我砲兵同時亦協同奮勇對擊，雙方遂發生激烈戰事。至天明，敵艦十餘架一批，更番自安慶乘來，集中轟炸，敵艦一

以機槍掃射，我砲兵以陣地俱燬，暫時停止射擊，遂乘此時機，施放煙幕，分為兩路：一路向西犯水神廟、豬橋鋪、廣西橋；一路向西南，犯我鍋山陣地，砲火猛烈，敵機復輪流轟炸，竟日不斷，我部隊不得已，乃退至馬祖山，鏖戰十小時之久，我軍始轉向南移動。二十四日晨，馬祖山西雙尖、塔頂山、被敵佔據，續進至廖家坡以東，九江星子間之公路，卒被敵切斷，普泉山至二十四日午後，亦淪敵手。獅子山陣地既陷敵之後方，我軍乃不得不後撤，以是敵艦得溯江西上。至二十五日晨八時許，已攻佔九江東洋油廠，旋進至百壽湖，下午三時許，聞已有敵艦數艘，迫近九江，旋放煙幕，掩護敵兵登陸。至姑塘南之敵軍，續向西南行，有南犯模樣。我軍轉移新陣地後，援軍已抵達預定地點，即將向九江星子間之線反攻，同時九江以東兩岸我軍，亦正嚴密監視敵艦動向云。

敵犯太湖遭受打擊  
敵逐有增加，現已增至萬餘人。二十五日晨，敵一度向我太湖東北之廣峯寨、馬安厓、及雙尖等地猛擊，並以步兵千餘人前進攻犯，均被我擊退。二十六日，敵分兩路侵我太湖東北兩面，東面之敵約二千餘人，半由新倉寨南山寺，半由黃泥港向太湖城棋盆石攻擊，現仍與我相持中。北面之敵約三千餘人，一部向太湖城東側攻擊，一部由上下石碑至小油溝進犯，除發砲數百發外，並

放煙幕，我軍堅強抵抗，敵未得逞。另有敵四千餘人，由望江向徐家橋活動，似有進犯宿松模樣。現我軍口口口等生力部隊已開始增援太湖，沿潛太公路一帶，刻正混戰中。

豫北敵  
敵，經我連日掃蕩，已陸續東撤，大部集中於沁陽博愛一帶，正積極補充整理中。敵步騎七百餘人，攜機槍四挺，乘小車二百八十餘輛，已由濟源向博愛撤退。濟源尚有敵數百人，有全部棄城東竄模樣。盤據晉城之敵，二十三日亦有八百餘人，分乘汽車百餘輛，開往博愛。二十三日午復有敵一千四百餘人，由柏香鎮方面撤至沁陽，敵軍此次西犯，完全失敗，遺棄物品及死屍，到處可見，敵屍二百餘具，二十三日午在邵源以東苗店焚化。據觀察家稱，豫北敵軍，因西犯不易，復因長江戰事吃緊，故有一部東撤，轉津浦南下增援，並留一部集中於沁陽博愛一帶，企圖進犯濰孟。我軍防務鞏固，且濰縣河水暴漲，城內外水深五六尺，敵如進犯，必遭遇重大困難。

豫東之敵  
盤據豫東之敵，紛向河北道清線轉移，鹿邑、杞縣又為我軍克復，開封蘭封之敵，亦大見減少，豫東各縣所有敵軍最多，不過一旅團而已，自豫東敵縣淪陷後，在此一地區之我軍，即發動大規模之游擊戰，口

口團之葛部，游擊於口口一帶，武部游擊於口口口口等地，口口口口之兩部，游擊於口口各縣，尚有保安司令及口口口兩部，則隨地游擊，綜計實力不下十餘萬之衆，隨時予敵軍以襲擊，致其交通給養運輸均發生阻礙。邇來敵因陷於黃水氾濫區內，無法活動，同時又遭受我游擊隊到處襲擊，似已改變計劃，固守歸德徐州，而放棄豫東，將其兵力轉移道清線上，另有

三、山西方面  
（一）離石敵主力二十六日午於砲火掩護下，分向梁家坪，西崖塚我軍某營攻擊，激戰四小時，我軍奮勇殺敵，敵不支潰退，途經王坡時，我預伏某部，復予猛烈夾擊，敵措手不及，傷亡甚衆。二晉城敵四五百，汽車百餘輛，二十六日向南開拔，因公路被我游擊隊破壞，沿途強拉民夫修理，行經週口村，我所部預伏西坊頭，向敵猛擊，激戰半時許，敵倉皇竄逃，毀敵汽車四輛，敵傷亡卅餘，我亦傷數人。三晉北醇縣代縣間日來敵步兵百餘，乘汽車三輛，由醇縣開往陽明堡，二十六日復返醇縣。我某部事先在河溝村附近埋伏，待敵通過時，予以猛擊，當斃敵二十餘。四醇縣我某游擊隊，二十六日向忻口北龍泉村附近鐵橋駐紮之敵襲擊，我軍以手榴彈向敵猛擲，斃敵數人，龍泉村之敵，誤以我軍已將該橋佔領，當向橋上猛

二、豫北方面

豫北敵  
敵，經我連日掃蕩，已陸續東撤，大部集中於沁陽博愛一帶，正積極補充整理中。敵步騎七百餘人，攜機槍四挺，乘小車二百八十餘輛，已由濟源向博愛撤退。濟源尚有敵數百人，有全部棄城東竄模樣。盤據晉城之敵，二十三日亦有八百餘人，分乘汽車百餘輛，開往博愛。二十三日午復有敵一千四百餘人，由柏香鎮方面撤至沁陽，敵軍此次西犯，完全失敗，遺棄物品及死屍，到處可見，敵屍二百餘具，二十三日午在邵源以東苗店焚化。據觀察家稱，豫北敵軍，因西犯不易，復因長江戰事吃緊，故有一部東撤，轉津浦南下增援，並留一部集中於沁陽博愛一帶，企圖進犯濰孟。我軍防務鞏固，且濰縣河水暴漲，城內外水深五六尺，敵如進犯，必遭遇重大困難。

豫東之敵  
盤據豫東之敵，紛向河北道清線轉移，鹿邑、杞縣又為我軍克復，開封蘭封之敵，亦大見減少，豫東各縣所有敵軍最多，不過一旅團而已，自豫東敵縣淪陷後，在此一地區之我軍，即發動大規模之游擊戰，口

口團之葛部，游擊於口口一帶，武部游擊於口口口口等地，口口口口之兩部，游擊於口口各縣，尚有保安司令及口口口兩部，則隨地游擊，綜計實力不下十餘萬之衆，隨時予敵軍以襲擊，致其交通給養運輸均發生阻礙。邇來敵因陷於黃水氾濫區內，無法活動，同時又遭受我游擊隊到處襲擊，似已改變計劃，固守歸德徐州，而放棄豫東，將其兵力轉移道清線上，另有

三、山西方面  
（一）離石敵主力二十六日午於砲火掩護下，分向梁家坪，西崖塚我軍某營攻擊，激戰四小時，我軍奮勇殺敵，敵不支潰退，途經王坡時，我預伏某部，復予猛烈夾擊，敵措手不及，傷亡甚衆。二晉城敵四五百，汽車百餘輛，二十六日向南開拔，因公路被我游擊隊破壞，沿途強拉民夫修理，行經週口村，我所部預伏西坊頭，向敵猛擊，激戰半時許，敵倉皇竄逃，毀敵汽車四輛，敵傷亡卅餘，我亦傷數人。三晉北醇縣代縣間日來敵步兵百餘，乘汽車三輛，由醇縣開往陽明堡，二十六日復返醇縣。我某部事先在河溝村附近埋伏，待敵通過時，予以猛擊，當斃敵二十餘。四醇縣我某游擊隊，二十六日向忻口北龍泉村附近鐵橋駐紮之敵襲擊，我軍以手榴彈向敵猛擲，斃敵數人，龍泉村之敵，誤以我軍已將該橋佔領，當向橋上猛

口團之葛部，游擊於口口一帶，武部游擊於口口口口等地，口口口口之兩部，游擊於口口各縣，尚有保安司令及口口口兩部，則隨地游擊，綜計實力不下十餘萬之衆，隨時予敵軍以襲擊，致其交通給養運輸均發生阻礙。邇來敵因陷於黃水氾濫區內，無法活動，同時又遭受我游擊隊到處襲擊，似已改變計劃，固守歸德徐州，而放棄豫東，將其兵力轉移道清線上，另有

三、山西方面  
（一）離石敵主力二十六日午於砲火掩護下，分向梁家坪，西崖塚我軍某營攻擊，激戰四小時，我軍奮勇殺敵，敵不支潰退，途經王坡時，我預伏某部，復予猛烈夾擊，敵措手不及，傷亡甚衆。二晉城敵四五百，汽車百餘輛，二十六日向南開拔，因公路被我游擊隊破壞，沿途強拉民夫修理，行經週口村，我所部預伏西坊頭，向敵猛擊，激戰半時許，敵倉皇竄逃，毀敵汽車四輛，敵傷亡卅餘，我亦傷數人。三晉北醇縣代縣間日來敵步兵百餘，乘汽車三輛，由醇縣開往陽明堡，二十六日復返醇縣。我某部事先在河溝村附近埋伏，待敵通過時，予以猛擊，當斃敵二十餘。四醇縣我某游擊隊，二十六日向忻口北龍泉村附近鐵橋駐紮之敵襲擊，我軍以手榴彈向敵猛擲，斃敵數人，龍泉村之敵，誤以我軍已將該橋佔領，當向橋上猛



烈射擊，將橋上之敵，完全擊斃，是役炸與敵砲一門，敵傷亡三十餘，我無損失。

### 四、蘇魯方面

東台克復敵軍如泉

孤守東台之敵千餘人，連日經我軍與附近各縣常備隊圍攻，敵日有重大損失。及至二十五日上午三時，敵不支，紛向如泉逃竄。我軍遂進城安民，因此東台又在我國旗飄揚之下重見光明。

魯民紛起組織游擊隊

陷落後之山東民衆，因不堪暴敵之荼毒，紛起組織游擊隊，現全省有我數十萬游擊隊，與敵不斷激戰，其實力之強勁，使敵不敢擅離鐵道線一步。我游擊隊之單位，綜計有五百餘，分佈於全省：膠東方面民衆武力不下十萬人；魯西游擊隊亦在十萬人以上；魯北魯南及豫魯交界之游擊隊，聲勢亦大。此廣衆之游擊隊，到處游擊，敵軍頗感應付棘手，至於各地行政，除鐵道線數據點爲敵盤據外，其他六十餘縣，均在我們控制之下，魯省府主席沈鴻烈，照常執行省府職權，敵曾派偽縣長接收各縣縣政，但因我民衆武力雄厚，迄今無法施行，我委派之縣長，均能到任辦公云。

### 五、粵南方面

南澳戰事成拉鋸式

南澳戰事成拉鋸式，敵入泥淖，欲罷不能。二十四日夜某守備司令撤調某師部隊，會同

民軍向深澳頑敵奇襲，斬獲甚夥。今上午敵海空軍再掩護陸戰隊數百，在隆澳登陸，我軍隱伏，俟其深入，即勇猛衝鋒。澳民前此遭受劫掠，殺戮甚淫，均誓雪恥復仇，執刀斧隨軍向敵衝殺者幾百整千，肉搏結果，斬獲敵兵百餘，敵又不支，潰退回艦。現敵艦二十餘艘，仍將該島包圍，圖困我軍，惟我精彈備備充裕，某守備司令表示，雖戰至一人一槍一彈，亦不後撤。敵屢犯屢敗，發揮獸性，竟日向澳砲擊及空炸，縣城隆，一週來被擲九十餘彈，民房被燬五百餘，死傷平民亦數百，隆澳城內幾成焦土。今日上午八時至十二時，又有敵機一架，向隆澳連續擲十餘彈。

### 六、空軍方面

空軍助戰中

二十七日清晨我機××架，出發轟炸九江附近敵艦，在九江下游發現敵艦四艘，經我轟準投彈，全部命中，遂於任務完成後，安返原防。又於二十八日清晨我神勇鐵鳥部隊精銳機××架，復於晨光曦微中，奮振巨翼，出發長江掃蕩集中之敵艦，建立奇勛。當我機飛抵湖口上空時，發現大小敵艦七十八艘，(內大型艦二十五艘)麇集大江中流，立即以精確迅速之技術，投下巨彈，敵艦驚恐異常，紛紛四散逃竄，結果被我炸中大型敵艦二艘，小型敵艦五艘，均受重傷，大有搖搖欲沉之勢，艦中敵兵傷亡極衆。當我機投彈時，有掩護敵艦之九五式驅逐機三架，向我攻擊，經一度空戰後我機乃相率全部安返原防。

## 國內外要聞

### 國外要聞

敵首相擬調整對英蘇關係

東京各報近日俱以大字標題登載近衛首相已擬定非常時期改革政府行政機構，調整對外交涉，及處理內政問題等具體方案之消息。據日日新聞社稱：近衛計劃包含四大要點：(一)行政機構之根本改造；(二)調整日蘇關係，以滿洲國「邊界問題爲中心」；(三)調整日英關係，以中國問題爲中心；(四)處理內政問題之新方案。

(一)關於第一點，改革行政機構，近衛採用不管部制，任命若干不管部閣員，組成內閣之重要閣員會議，依據現制，決定政策之閣員與負責行政方面之閣員，其職掌并未劃清，近衛改革計劃，則擬將兩者之職掌予以劃分也。(二)關於第二點，調整日蘇關係，近衛擬於此次蘇滿「邊境事件解決以後，向蘇聯當局提議，組織兩個日蘇「滿」委員會，第一委員會任務處理將來邊境糾紛；另一委員會之任務，爲勘劃蘇「滿」邊界；至於張高峯事

件，日政府擬由外交途徑解決之。(三)關於調整日英關係，現英國對於遠東實際局勢，及日本在遠東之地位，日漸瞭解，故就現任情形推測，英國或將對日提議，舉行談話。調整以中國問題為中心之英日關係，俾增進其在華地位。英國意向既屬如此，故近擬計劃顯欲調整英日關係，蓋自中日戰事爆發以來，英日關係即甚形逆轉也。(四)關於第四點，處理內政問題之新方案，中外商業新聞預測，內閣中內政會議擬以實施全國精神總動員為主要工作，據此間各報載稱：各界現力主歸併海陸兩省新聞班，及外務省情報局，設立宣傳部，此種呼聲，現日益有力。另據中外商業新聞載稱：近擬擬歸併內閣之企劃廳，法制局，及大藏省之稅務局，在內閣內添設一總務廳，此外中日戰事期間，近擬擬維持內閣參議會制度云。

英王訪法有空前收穫

倫敦官場對日前英王訪法時法朝野歡迎之熱烈，及英法外交當局私人談話之結果，俱甚為滿意，認為係空前之收穫。就英外相哈里斯法克斯與法閣員會談經過觀之，可知兩方對於各項問題之觀點，俱屬一致。而於捷克問題為尤然。英國政府於目前捷克政府與蘇台黨所舉行之談判，擬力促其成功，此種態度，與法方完全一致。同時英國政府對於談判或有決裂可能一點，亦未嘗忽視。英政府目的固在避免此項談判之終於決裂，惟同時亦深感有集中

全力考慮第二步驟之必要，俾談判一旦決裂，此事仍可設法和平解決。

德元首相希特勒親信魏德曼，日前在倫敦與英外相哈里斯法克斯進行談話：表示德國良善意志之後，德國駐英大使狄克遜，復與張伯倫首相會晤，加以證實。法國政界各觀察家頃許論此事云：英法協商已於英國國王聘問法國之行，鄭重獲得證實，而自張高峯事件以遠，日本地位亦已為之削弱；國際局勢對於德國頗為不利，或即該國向英國頻送秋波之理由。按之各報所載：德國所擬計劃，列有英法德意四國舉行會議以討論捷克問題一項辦法，此層雖經否認，但德國方面願就各項懸案，包括掩克問題在內，成立友好解決辦法，則頗為顯明，國際局勢前途，因為為之改善。惟是德國用意，欲令捷克國日耳曼少數民族問題具有國際的意義，實即對於捷克國政府擬於八月六日將少數民族法律案提付國會討論一項志願，表示反對之意，而在法國政界各觀察家，嘗以為少數民族問題未可使之國際化，而應由捷克政府自行解決之。至以張高峯事件而論，蘇聯之意殆欲迫令日本，將進攻漢口之軍隊撤退一部份，藉以間接援助中國，蓋漢口方面天時迅將轉劣，不利行軍，日本利在速戰，今若撤退一部份軍隊，自必有利於中國。此在德國業已了然於日本之不特，不得不自為之計，爰乃向英國有所接洽云。

國內要聞

行政院三十三次會議

行政院二十六日舉行第三十三次會議，孔院長主席。討論事項：(一)修正通過各省市國民工役工作成績考核獎勵辦法；(二)通過合作事業獎勵規則；(三)通過修正國立國術體育專科學校名稱；(四)通過甯夏省二十六年度地方普通歲入歲出總預算。任免事項：一、院長提議，浙江省政府委員兼民政廳廳長王先強，另候任用，委員兼財政廳廳長程遠帆，呈請辭職；王先強，程遠帆擬均免本兼各職。以阮毅成，黃祖培為浙江省政府委員；并以阮毅成兼民政廳廳長，黃祖培兼財政廳廳長，請公決案。決議：通過。二、財政部呈請任命徐祖善為江漢關監督案。決議：通過。

北方大水

平津連日大雨為災，平市各城門馬路，水深及胸，城內外交通阻絕。電線毀損數百處。南運河唐官屯河堤潰決，永定河有數處決口，水勢洶湧，津浦北段及北冀線敵軍，恐慌異常。北平日來大雨滂沱，迄十九日未停，平綏綫大同平地泉等地，山洪暴發，沿線路基多被淹沒，平綏車因此被阻。

# 本報要聞

## 省府決定保長訓練計劃

省府為改進政治加強抗日自衛力量，發動智識份子，經訓練後，分派各縣健全基層組織，業已兩度登記，並編入本省地方行政幹部學校受訓。第一期畢業二千餘人，業已分派赴一二五八等區三十九縣服務。第二期學員結業後，亦將分別派赴三四六七九等區担任各級幹部責任。惟上項人員，均係自縣長以迄鄉鎮長，鄉鎮以下如副鄉長及保長等之登記訓練事宜，因人數過多，尚待開辦。茲悉省府決按照組訓氏案改進政治加強抗日自衛力量方案，第四章第七條：「登記高中畢業生合格小學教師，現任鄉保長之卓著成績者暨熱心公正士紳共四萬人，分期按指定地點集會，予以一個月之訓練，分發原縣充任副鄉鎮長，並得兼管聯保小學校長教員，及抗日自衛團保隊長副隊長」之規定。決於八月一日起登記四萬人，分區分期訓練，派定任務。預計至本年底全省各級政治機構，均可煥然一新，實為極大規模之改革云。

## 省政調查縣政完成

省府為改進政治，曾於本年五月下旬將一二五八等區計卅九縣縣政，加以調整，是項縣長三十三人；同時復將四區之辰谿

麻陽，三區之大庸古丈龍山，保靖等各縣一並調整。所有第二次調整之各縣縣長，均係本省地方行政幹部學校畢業，員班受訓合格之即任縣長，及一部候任縣長，此為第一次之調整。其餘三四七九等區各縣，則留待幹部學校第二期學員結業以後，再行全盤調整。茲悉省府本日常會通過更調五縣縣長，本省縣政，經此兩度之澈底調整，初步計劃，業已完成。按全省計七十五縣，一二五八四區，計二十九縣，三四六七九等五區，計二十六縣，第一次已一併加入調整者，有辰谿等縣。原任縣長未經更動者，有武岡寧遠兩縣。原任縣長經調省受訓後，仍回原縣者，有安化新化沅陽等三縣。故第二次調整者為二十五縣，統限八月一日改組云。

## 敵機襲長炸死平民數百

敵機九架，(二十二日)上午九時許，經永修、武甯、修水西來襲湘，長沙十時二十分，發出警報。敵機於進至平江後，偽作東返模樣，向獻鐘市飛行，旋復折轉此間，乃於十時三十七分發射緊急警報，並嚴加戒備。十時正，敵機侵入市空，往返投彈兩次，惜當時陽光過於強烈，敵機在高空藉層雲以為掩護，致使我高射砲威力不克發揮。敵機肆虐後，於十一時十二分離此北去，嗣經修水向九江飛逸。十一時四十九分警報解除。敵機投彈多集中瀏陽門及北門外，計南元宮落二彈，傷鄉農

二人。螺絲塘落二彈，燬民房十餘棟，死十人，多已斷肢殘體，內女性一人，炸成肉醬，尤為可慘。其親屬尋獲所遺之高跟鞋，不禁痛哭流涕。又重傷七人，輕傷二十餘人。允嘉巷貧民住宅附近落一彈，孔深一丈五尺，直徑三丈，燬民房九棟，死十餘人，傷二十餘人。東慶街，落星田，投爆炸彈三枚，燒夷彈多枚，民房商店，着火焚燒者達卅餘家，並有全家遭難者。繁盛街道，頓成廢墟，血泊中之屍體，慘不忍睹。北門外新河落彈八枚，死平民七人，傷一名。朝陽冲瓜田中落重磅炸彈及燒夷彈各一枚，炸死農民一人，附近茅屋一間被焚，後山落四彈，燬農舍三間。楊家灣落五彈，震塌茅房兩間，死一人，傷八人。扶輪學校後落九彈，死四人，傷十餘人，或血肉模糊，或呻吟痛苦，敵機投彈後，復以機槍向下掃射。據防護團統計，死傷人數已發現者共三百餘名。敵機轟炸後，本市各救護隊，民衆俱樂部担架隊，各消防隊，紛紛出動救護滅火，服務至為努力；而消防隊之枵腹從事工作，尤足稱道也。敵機近日在長沙、武漢、南昌等處，頻頻肆虐，實欲遂其轟炸我不設防城市之野心，短期內，或將再肆大舉。敵機殘暴獸行，誠可痛恨。

# 民訓消息

## 常寶松柏民訓隊員結業

### 在「七七」抗戰建國週年紀念中舉行典禮

松柏在常寧，是個水陸交通的要領，有蜿蜒十里的鐵路（水口山至松柏），有絡繹不絕的湘航。因此，常寧第二期民訓，便擇定這裏為實施訓練地點之一。在「七七」抗戰建國週年紀念中，兩個中隊的畢業典禮合併舉行。學不以來實資格，特別提早地前往參加。

清晨的廣大的操場（距松柏市半里許的歐家山坪），四週矗立着幾株幾株參天的古樹，顯得格外肅穆。草野上的露珠，被人們踏乾了。一百六十三個受訓的隊員，怒吼般的發出「一」「二」「三」「四」的呼聲，配合着整齊的步伐，有節奏地響徹了松柏附近的每一角，吸引了成千成百的觀衆。第一短期小學的孩子们們，也趕來參加，潑潑天真，相當地講劃了廣場中嚴肅的空氣。

八時半，閱兵式開始，全體隊員集中在檢閱台前，一律會短裝，赤腳草鞋。雖然大不是徒手，但在個別或單獨的動作上，如分列式、爭奪戰、四項運動等表演，却充分顯示着他們受過新的集體生活底薰陶，已經有了清晰、確實、劃一的線條，担任主席的譚鄉長（譚輝），總指揮官的張副中隊長（奎）和總檢閱官的李指揮官（之選），也都赤着足，穿着草鞋；可是，走起路來，還有隊員們那麼自然、活躍。

檢閱過後，接着就是畢業典禮和「七七」紀念儀式。

同時開始，軍樂在右節奏的打着，全場肅立起來，由主席領導行禮，并為抗日陣亡將士及被難同胞默念三分鐘誌哀。默畢，主席致開幕詞，闡述民訓及「七七」紀念的意義，至為詳盡。

「今天是個什麼日子！」一個洪亮的聲浪，吞滅了主席話尾的餘音。李指揮官兀立在講台的前方，用炯灼的目光，向台下掃視一遍，這麼莊重地問着。「我們在這偉大的悲壯的沉痛的「七七」紀念當中來舉行熱烈光榮而又興奮的畢業典禮，大家——每個工作同仁，每個受訓同志，以及每個站在這裏參觀的同胞，心裏是怎樣的激動，怎樣的激動……」講台下，一千多羣衆山同般的屹立着，大家以熱烈的情緒在譚鄉長。李指揮官說我們一年來抗戰建國的收穫及最後勝利的把握時，大家面孔上，流露着一種沉毅的表情；相反地，講到敵人的殘暴及淪陷區域的慘酷時，大家報以痛恨的切齒！

李指揮官的講演很硬性，每個聽衆的神經線，都感覺緊張。然而，神態十足的歐陽衡先生接着出右，他是個留日的老學生，分析日寇內在的弱點很真切，尤其是敘述他家裏抗日份子的活躍（女、兒、婿，均在抗戰隊伍中）更來得有聲有色，亦莊亦諧。最後，他編成四句口號，三呼萬歲，一陣震雷似的的聲響，使大家立刻感到輕鬆。

鎮前鄉長（典）以前中隊長的資格，簡略地報告該鄉民訓經過，并對畢業壯丁作一番最大的激勵。末了，便是譚副中隊長的懇懇話別，他是一個小小的個子，內心却充滿着熱忱。他問他們（隊員）有一個多

月的相處，已發生強烈的感情。說到「別熱淚不禁滾出他的眼眶，同時，全體隊員聽自主地流下淚來。「這眼淚是很可寶貴的！」」痛切說：「我希望我們每個人的淚，變成汗，變成血，一滴一滴的流，為國家，為民族……」聲音是那麼嘹亮、清晰、急促而有力！

一陣震撼山岳的口號聲喊過後，接着捲起一串聯珠似的爆竹聲。隊伍並沒有散開，觀衆依然屹立着。大家在莊嚴、熱烈、興奮、沉痛中，又舉行一個抗日陣亡將士紀念碑的奠基典禮。全場嚴肅地靜默起來，一時呼吸屏息，頓呈幾許森森之象。三分鐘後，歐陽衡先生陪同李指揮官於軍樂聲中執鎬破土。高高的木型紀念碑，兩旁寫着「過往行人，脫帽致敬」八大字，豎立在歐家山側的三岔路口。

夕陽西下的時候，一個盛大的野餐，在歐家山坪舉行。席席青饌豐盛，據說出自總隊中隊長一人的私囊，每餐約六十元。這，在今日「有錢不肯出錢」的國難氣氛裏，要算難能而可貴。一聲「開動」，大家席地而坐，狼虎般的吞嚼着。迅速、肅靜，頗不失軍人風度。「我們不要忘記這次野餐，這就是我們痛飲東京的先聲！」飯後，張副中隊長這位狂呼着。譚之李指揮官、歐陽衡先生均有極生動極警覺的講演，壯丁們以醉飽飽，加以這種激動的打氣，益覺興奮，大有「滅倭而後朝食」之概！

月亮已由東方爬了出來。兩百火炬，照得紅透了半邊天空。光榮的遊行，自歐家山出發，經松柏街心、江干、車站、後村……繞一週，足足兩個鐘頭。沿途高呼口號，同時，救亡歌聲，也隨着沉重的腳步響了。死寂的麻木的松柏之夜，突然活躍起來，到處發熱、發光，充滿着「劫」的空氣。

隊伍回到歐家山，已過十點半鐘。月白風清，夜漸



一種偉業。中華民族本應放燦爛的光輝了，但因爲歐美力量過於強盛，民族革命遇到新的對象，實在有點棘手。幸虧孫先生的眼光很大，步驟井然，在舊的對象消滅以後，才從事於抵抗外力的工作。國民革命成功，將力圖統一，然而歐戰後，壓迫我們最甚的對象，却成爲面目了，關稅自主後，我們的東鄰，也漸漸不少，最後只留下一個強暴的日本。日本在二百年以前，曾與蒙古時代，就懷抱着併吞大陸的野心，經過七年的戰爭，蒙古死了，才捲起息鼓的回去。一八七一年台灣征番之役，是他在明治維新後侵略中國的開始，直至甲午之戰，始列入帝國主義者的大軍，而與國爭利中國。以後二十一條條的提議和五三慘案，雖有特殊利害的企圖，也不過趁火打劫而已，實際上仍不能超出「機會均等」的原則。中國在「門戶開放」與「領土完備」的口號下，確實有延了數十年的殘喘，但殘喘止於歐戰，因循的中國被貽誤了。二十餘年的民主共和，未能完成革命，建設新國，給暴敵以強取豪奪的機會。九一八事變以後，才接二連三的發出警鐘，中國人真的醒覺了。我們的民族革命領袖——孫先生具有優越的大才和預定的方略，一方面打倒軍閥，統一全國，一方面和外部周旋埋頭苦幹，以期達到孫先生「和平奮鬥救中國」的遺志。不料日本強盜，步步重演，打破了均等的局面，想「古語早把中國吞下去。黃死生死亡的關頭，我們只有兩條路：

(一) 妥協亡國——生不如死；(二) 抗戰即建國——死而求生。試問中國近代民族革命一貫的目的何在？我們的領袖和全體民族不能不怒吼了。這怒吼不是瘋狂的，而是白熱的，是歷史自然的趨勢。爲什麼？因爲我們的民族革命運動在二百幾十年以前就開始了！其中分做三個階段：在第一個階段裏我們革命對象有兩個——滿廷的外患，業已打倒了一個。

第二個階段裏，我們革命的對象已較單純，也已解決了一半。在第三個階段裏，我們民族革命的對象，只有一個日本了，按歷史變遷的法則，這一個舊對象，必然要在次一階段中消滅的。

就以上兩端來看，一方面舊的社會不能徹底破壞，則新的國家即無由從速建立；另一方面，民族革命在最後的階段中，新對象不再繼續發生，則舊對象必然要被消滅的。歷史的事實明白告訴我們，抗戰建國是能成功的。雖然如此，我希望當局不要忘記了歷史教訓，再兜一四圈子，該「變」的應當從速「變」，該「革」的應當從速「革」，因循故常，最易誤事，無論制度和人事，都不是舊法所能應付新時代的。我們經過了數十年的擾攘變革，最後來一次大的破壞，經過幾百年的民族革命，最後來一次神聖的戰爭，破壞與戰爭，都免不了痛苦，痛苦的代價，就是自由平等的新中國。

最後我再引明太祖北伐檄文中的兩句話，來作爲抗戰建國的前途寫照：

「天道好還，中國有必伸之望；人心効順，匹夫無不報之仇！」

(摘自七月二十四漢口大公報星期日論文，述初。)

### 德國如何能作戰

加拿大威爾遜著  
國際編譯社譯

從固定的事實來估計，似乎是明明如果德國今日開始開戰，即使由義大利支持着，德國將會遭受凶險的敗仗。這是一種明證，因爲有許多在德國有權利的人對於此點，是認以爲真的。

現在的技术戰爭，沒有充足的鐵與石油的接濟，是不能夠奏效的。然而，德國今日(包括奧國)只支配

着它在一九一四年，和奧匈帝國時五分之一的鐵礦供給。戈林已經起草了誇大的計劃，擬在數年之後，將德國本國的鐵產額，增至四倍的數目。我們可以穩定地說，戈林一定是失敗的；德國鐵的成份是非常之低，它的軍需工業，現時差不多完全依靠豐富的瑞典鐵由拉伯蘭方面輸入。

德國現時每年的石油消費，是五百萬至六百萬噸之間，目前正在增加中。由於德國的很大努力，它已經把以各種成分配合而成的汽油產額，增到一百萬噸。德國本國大約有一百萬噸的酒精燃料，石油酒精與天然的油類產額，包括在現時三分之一的消費。戰時則消費更大。我已經很詳細地根據一現代機械化軍隊的需求，估計了前方與後方的汽油，石油與酒精燃料的消費，每年需要一千一百萬噸。

英國方面的經驗，指出上述一千一百萬噸的以各種成分配合而成的汽油，需要三千五百萬噸的煤，四十萬人工，一百五十萬美圓的投資，以及數年的製備，才得以成就。所以人工製造的煤，比起天然煤的價格，是要貴四倍以上的。

至於橡膠與棉花的需要也是很迫切的，因爲德國不能從附近領土內，去奪取橡膠與棉花的供給。德國現時正以人造膠出品來填補它四份之一的橡膠需求。這種人造膠叫做Buna，它是很好的代替物，但是，它每磅值美元六角九分，市面膠價，每磅在一角五分至二角半元之間。

德國目前的棉花需要，五份之一是從木的纖維質來代替，即使德國每年人工製造棉花的產額能夠增至兩倍，依然難獨立自給的事業。同時它需要兩年半的時間，才能把樹木長成，而代替物的質素，又非常之低劣。

最後是糧食問題。德國理應憶起它在上次大戰時所

家約繼續痛苦。要是一部份德人是忘記了的話，一位德國的退伍將領，最近在Ernst Jünger, Zseng's 雜誌發表一文，是最近他的勸告。他說最狂妄的，莫過於教導德國青年，謂德國上次之失敗，是由於國家精神的衰頹；以現時這種精神的增強，德國必定是勝利的。他雖然切地說，一九一四—一八年的人類，是歷史上最偉大的軍事作品。德國之所以失敗，原因是缺乏糧食，這篇文字的結果，是說德國今日沒有充分的糧食，可以作大規模戰爭的冒險。

一九三二以來，德國的農業區，比較以前，大有增加。然而，德國農業部一位官員，曾指出德國為着要養育它每年增加的四十五萬人口起見，需要每年增加八萬四千英畝可耕種的土地。這是何等奇異的事！德國獲得了奧國之後，奧國境內的深山曠地，並不足以供給它本身的糧食，自然是對於德國是無補益的。

關於德國糧食情形的前景，戰時最能支持一年或多過一年。牛油與脂肪已經被徵集了，從希特勒與戈林的演說中，已經有不祥的凶兆，預示着麵包不久快要少牛油餡辦法了。乳酪和雞蛋無可購買，只有最瘦的肉類，在規定價格之下，還可以買得到。勞工內糧食節制標準，已經被推遲了；牛油通常是和煎魚混合。所有糧食的實量，都被減少了。

德國全部戰時原料的短絀，物質上與糧食上的消費，雖然這樣大，而同時不滿意而且昂貴的替代物，則日見增加，有人會說，德國絕對不能夠抗拒大戰。但是，納粹黨人希望以武力的壓制，一步一步深入多瑙河區域，來達到勝利。猶如以前用不流血的手段，德軍併了奧國一樣。如果德國能夠脅迫這許多國家，使他們逐個變成了德國的附庸時，德國就可利用他們的時間，固結了所有多瑙河的領土，在經濟上與軍事上，來和蘇聯的偉大力量抗衡。那時

候法國的地位，比起納粹的一萬五千萬巨大人口時，無形中會降至二等國了。

希特勒和他的將領意見不同之點，是如何使到上述的計劃得以實現。他們相信希特勒上次的突然事變，在德國與外力的實力比較之下，相差過大的時候，必定會惹起大戰。就是因為這個裂痕，他們反對干預奧國和西班牙，後者認為希特勒此舉，徒然消耗可貴的戰爭原料。

戰爭的真正冒險，與此說是由於德國大規模的發動，毋寧說是希特勒強烈政治權力的賭賽。即使戈林和德手下一般人，主張「電力戰爭」在一兩個星期之內，用恐怖的速度速決戰略，去消滅敵人，看了西班牙人民抗戰的經驗，定必會認是失敗。除此之外，英法與捷克，並不是西班牙，他們是強有力的軍備國家。

有人或者會這樣辯論，德國可以奪取充足的鐵，油與糧食，來發動他的「電力戰爭」。當然他可以奪取匈牙利的糧食來源，從該處德國對於羅馬尼亞的石油，只隔二百五十英里之遙。柏伯爾的豐富鐵礦，離德國一千多英里；但是，德國的海軍，於必要時，可以控制波羅的海。

這樣一來，德國才可以有原料來發動大戰。然而，他需要防守由柏伯爾至黑海的交通線。此外又須和法國奧捷克在羅馬尼亞與南斯拉夫方面，爭奪軍事原料。大約英國以及所有的斯干的那維亞國家，將聯合一致對德。只要看蘇聯加入反德陣線，全部對德作戰的情勢是非常明顯的。

上說沒有鐵，油與煤，他沒有剩餘的糧食，可以供給德國。義大利因為對阿比西尼亞用兵的緣故，已經飽受了三年戰爭的苦楚。德國想靠英美的援助，簡直是一場夢想。

捷克是非常明白這一點，所以他的態度這樣勇敢。還有更大的證據，德國毒謀冰凍的估計，是和我從德國軍事情報所獲的估計，是沒有什麼差別。這是反對戰爭暫時最好的保證啊！譯自Readers Digest (摘自七月二十一日新中國日報，微荷。)

**蘇日衝突局勢已趨嚴重**

自上月十三日蘇聯紅軍進駐張高峯後，蘇日邊境形勢日趨嚴重。三十一日「偽」軍隊突然襲擊張高峯蘇聯駐軍，經過小時激戰後，日軍於八月一日晨五時佔領張高峯，六時佔領沙草峯。俄軍於一日晨七時開始反攻，紅軍一隊，并附有坦克車之配備，在張高峯炮兵陣地密集炮火之掩護下，追擊日「滿」巡邏士兵。同時張高峯以北白石河(譯音)蘇聯炮兵曾以密集炮火，轟擊朝鮮北部兩小村落。而蘇聯空軍亦已出動，在張高峯一帶轟炸，并以機槍掃射日「偽」軍，戰事刻在進行中。前途如何？頗難預料云。

**啓事**

本會前所負責介紹中華平民教育促進會行將刊行之農民旬刊，原擬八月一號出刊。頃據該刊負責人來談：長沙方面鑄字不便，印刷困難，暫緩出版。所有交款各定戶，如前述之困難排除，當即交還農民旬刊。若萬難出版，即將定金奉還云云。特此代為聲明。

湖南省民衆訓練指導處  
編審委員會 啓

## 湖南省地方行政幹部學校婦女訓練員工作剪影

### 在艱難困苦中搏鬥

素我副主任：

在五個一個極寂靜的清晨，我們這一羣，負着偉大使命的熱血青年，開跋到廣大的人羣中去發動一千五百萬的湖南婦女，奮起抗日殺敵！

自展開神聖的抗戰以來，粵漢通車，車廂是非常擁擠的。我們兩組同學實習第四組（赴衡陽）與第五組（赴郴縣）——若想集中，在一個車廂內，是絕對不可能的，於是分散了，每個人找機會，先後的擠進了車廂，以車緩緩的在開動，車中的乘客是肩擠肩背靠背的，簡直找不出一點空隙來！

這天，車到淦田等待軍車開過，足足等了三小時之久。

因為讓車的耽擱，車到衡陽時已是傍晚七時左右了。揚手告別的叫聲中，目送第四組同學出了車站。車廂中去了這樣一羣，及其他下車的旅客，於是我們也有了一個坐的位子。

正是一個清冷的午夜，車停在郴州車站了，是這樣的黑夜，沒有月亮，只有星星，我們往何處去呢？去旅店休息吧？經過大多數同學的反對，就在車站中休憩，待天明。

六號五點鐘光景，天大亮了，車站上沒有電話通進城，於是問明了縣府地址，由成先生領了三位同學步行入城，這是一個簡陋的縣城，在這清早很少有一兩付人力車——郴縣是硬輪的。我們四人提着勇敢的脚步，忘記了一天一夜的疲勞，沿着一條郴縣唯一的馬路步入了城市，經過幾次的詢問，才到了我們報到的地方——縣城。

在這尚未開始辦公的清晨，我們提前見了第二科科長，旋即也見了文縣長。

我們亟待解決的，是住的問題，民訓總隊部內兩間土的小屋子就是縣長指示我們唯一的住所，沒有床鋪桌椅，我們也只好將被褥放在土地上團了！

六號的下午，即分批出發去拜訪各界領袖，很值得我們高興的，黨政各界的領袖先生都表示歡迎，而且極願意協助我們，同時告訴了我們許多當地的民情，文化水準，及目前的生活程度，幾乎超過了長沙的人民生活。

在拜訪中，有一位最值得我們欽佩的，郴縣婦女界唯一的領袖，勤業簡易女子職業學校的校長，她已是一位七十二歲的老人了，但她前進的思想，愛國的精神，服務的熱忱，都不亞於任何一位愛國的青年。她對於婦女解放與救亡運動都極願意協助我們，這是何等令人敬佩的一位老人！七號我們很想知道郴縣婦女的一般情形，於是我們到警察所去拜訪，借了兩本戶口冊，這真是有意思，在戶口冊上僅只看到一家有幾男幾女的人數，其他職業教育等項目，簡直無從查看，我們的預計是失敗了。

郴縣是一個二等縣，同時又是湘南的重鎮，然而這裏竟找不到任何一種報紙——連民報也沒有——雖然我們在省內訂有兩份報，但那只能看到前兩三天的消息，在這抗戰緊急關頭，對於大局的變動如何能有絲毫的疏懈呢？這真是極悶人的一件事！幸而這裏有一個無線電收音所，每天有一張廣播消息刷印出來，這是一個不可多得的機會於是去拜訪部主任，請他們每天送一份廣播



消息給我們！——從明天(九號)起。

來到縣已經第四天了，我們第一件已經開始的事情是出版了壁報，張貼了標語，在郴縣壁報雖不是首創，但是在目前却成了獨一無二的刊物，不過步我們後塵的，在我們壁報出了的第三天，縣黨部也繼之產生壁報。

經何局長的介紹，知道了當地的士紳姓名與地址，在下午我們拜訪了一位當地的首紳，黃崧輔先生，這真是一個很好的印象，黃先生告訴了我們郴縣女子教育落後的情形，並表示極願意協助我們今後的工作！

因為縣長的指定，有六位女同學到第三區良田鄉去協助民訓總隊部婦女班工作，最後又留了兩位同學在城內協助民訓工作。

在十二號的早晨，同學們都還在甜夢中未醒時，四位下鄉的同學已離開了郴縣城了。

在這裏首先我們應當要感謝的，縣黨部教育局及抗敵後援會的幾位先生，他們給我們解決許多困難的問題。第一件就是民生問題——食和住，縣長指示我們的住處——民訓總隊部，火食也是由他們代包的，十一號的下午，停火的消息來了，怎麼辦呢？再加住的方面，是兩間土地的小屋子，容納十七八個人，所謂辦公廳，就是大門口的走廊上，一陣風來，紙張如雪花飛舞，這兩個嚴重亟待解決的問題，終於得到縣黨部教育局與抗敵後援會幾位先生的幫忙，在最短期間，十一的晚上，就遷居到干城街文明旅社來了，這是一個比較寬暢的地方，一切也安適了點，這樣我們的精神，自然興奮了許多，工作的進行也自然迅速了。

這是我們預備工作的開始。

縣立女校，我們分了兩日：十三日上午參觀了三個學校——郴縣立女校，縣立女職，私立勤業女職；十四日上午參觀三個學

初級中學，是郴縣的最高學府，到了某一個學校，必定備了許多豐富的茶點招待，學生的生活方面，很少有課外的活動，即使有學生自治會，亦是空有其名而已。在課本上，那真參差不齊，民國十九年的課本，為多數學校所採用，有的還在講授大人國小人國的離奇故事，未免離抗戰陣線太遠了！郴縣的教育真大有太平世界之概。設備方面，沒有衛生設備，那是一律的現象。其他，圖書方面，也是聊聊數本，抗戰書籍，恐怕是因為交通不便的緣故吧，真是太缺少了。

調查拜訪的工作，十六日我們分批出發進行，一組拜訪與調查女教師，女學生，一組拜訪婦女會籌備委員，一組調查職業團體，一組進行家庭拜訪。最困難的要算家庭訪問了，她們都以為我們是來抽女兵的，經多次的解釋，有少數的明瞭，大多數還是懷疑我們來抽女兵的。

真有點「光陰似箭，日月如梭」之感。來郴縣不覺已兩星期了！兩星期來的生活，工作，是創造了新的紀錄，在還新的紀錄上，留下了新的印象。

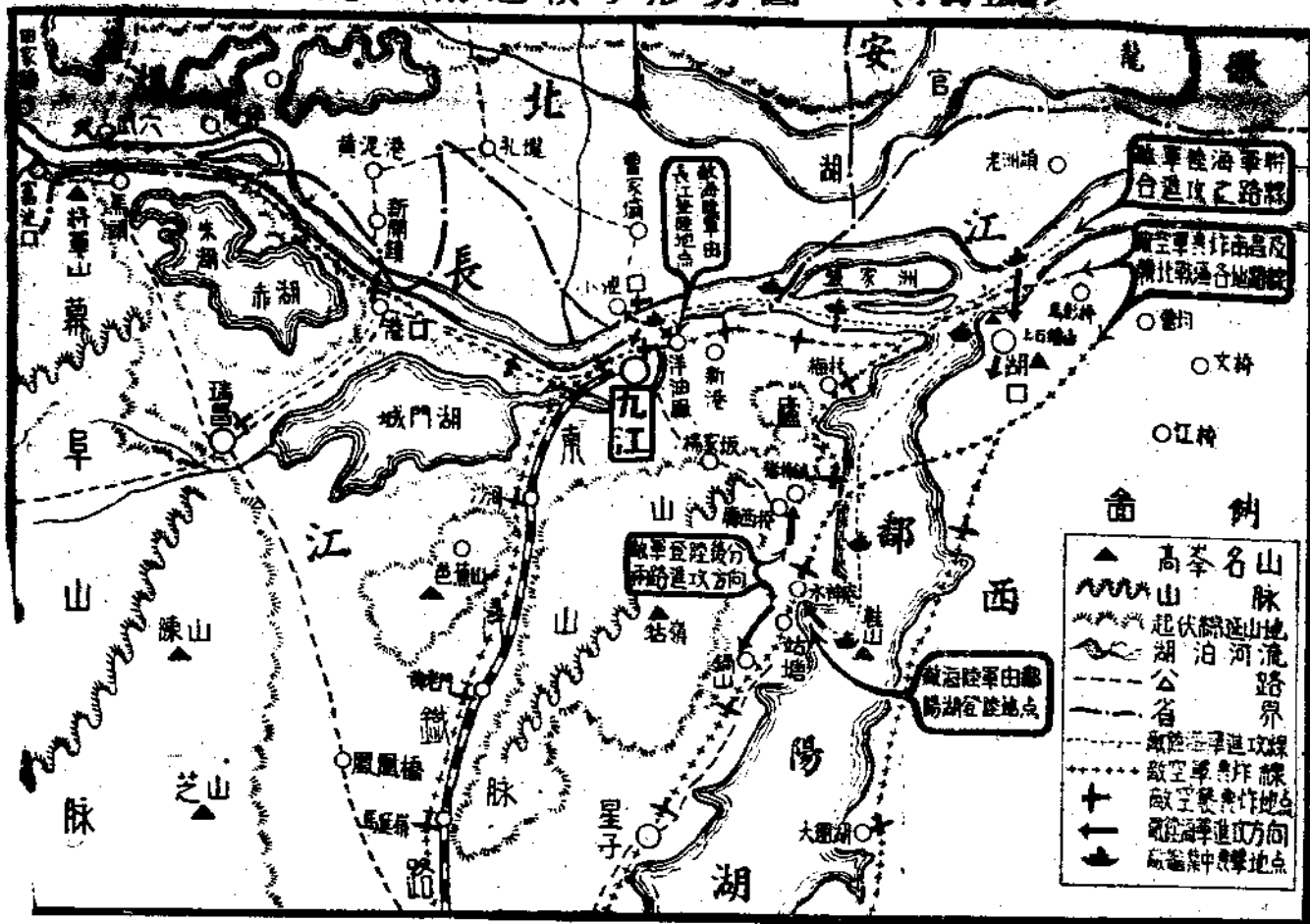
郴縣是個山明水秀的所在，城四週環繞了重重的山峯，山上佈滿了密密的森林。呵！真是個游擊隊的好陣地！離城不遠，有溫泉，雖沒有良好的設備，但那自然的美麗，却使人忘懷一切。

郴縣的自然環境給予我們精神愉快，郴縣的黨政各界對我們均有相當的幫助，同時極願協助我們工作，解決一切困難，這，我們不能不感謝他們。

這裏的環境給予我們的興奮，自然我們更應努力工作了，不過我們到此不久，表現的成績并不太好，以後效果如何，我們不敢誇大我，們只有堅決的信仰，不斷的努力，將會創造出美滿的果實，豐富的收穫！

婦女訓練員實習第五組(楊縣)

九江附近戰事形勢圖 (李濟繪)



### 編後

「組訓民衆」，無疑的是在要教育民衆，啓導民衆，使民衆能自發的堅強的組織起來。湖南的組訓民衆運動，尤其是「民衆訓練」，到現在，經到了相當的階段。在整個的看起來，民衆是有了組織的初步；并且從本刊曾經所刊載過的：民衆自動的驅逐強橫，禁煙，禁賭，緝盜等事件，也很可以看出民衆對於地方事業的漸次覺醒。不過有些地方的工作者對於訓練的內容，未能恰當的充實，這也許是事實。「過去」的教訓和今後的努力」一文，作者指出政治訓練的重要性與軍事訓練適用性的側重，在強寇侵逼，現形勢下的湖南，很值得我們來探討。不論作者所提出的訓練的方法，關於軍事訓練：如行軍，露營；政治訓練則着重設計使受訓者自動的研究發問等，有多少地方曾經實施過；然而這篇文章頗值乎我們注意。

下鄉工作并不是一件容易的事，不單需要工作者有廣泛的知識，而且要有適當的技術。有很多青年抱着滿腔的熱忱，也有各門門充實的知識，一到鄉下，因缺乏技術，往往感覺到工作的棘手。即如唱歌吧，也許有很多人能唱世界的名曲，救亡歌曲已是「拿手好戲」，然而很難教會農民唱，雙簡單的歌，這完全是技術問題。「怎樣教農民唱？」作者本着個人的經驗，提出很多教歌的方法，很可以備鄉村工作者的參攷。

本刊發行及編輯地點：長沙北門文昌閣六十六號。湖南省民衆訓練指導處編審委員會。非賣品。每份一角。長沙南陽街。

本訂合 至號刊創 號六卅第 訓民時戰

訂合月八年七十二國民華中

會員委審編處導指練訓衆民省南湖 : 者輯編

號六十六關昌文外門北沙長

會員委審編處導指練訓衆民省南湖 : 者行發